

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1960 Nr. 159

A. TITEL

Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland betreffende stagiaires, met bijlage;

Brussel, 17 april 1950

B. TEKST

De tekst van Verdrag en bijlage is afgedrukt in *Stb.* 1951, 172.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van Verdrag en bijlage is afgedrukt in *Stb.* 1951, 172.

D. GOEDKEURING

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1952, 59 en *Trb.* 1957, 29.

F. TOETREDING

De volgende Staten zijn op grond van het in rubriek J hieronder genoemde Protocol van 10 december 1956 partij bij het Verdrag geworden:

de Bondsrepubliek Duitsland	13 september 1960
Italië	13 september 1960

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1952, 59 en *Trb.* 1957, 29.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1957, 29.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1952, 59 en *Trb.* 1957, 29.

Voor het op 10 december 1956 te Parijs ondertekende Protocol betreffende de toetreding van de Bondsrepubliek Duitsland en Italië tot het onderhavige Verdrag, alsmede tot het op 17 april 1950 te Brussel gesloten Verdrag tussen Nederland, België, Frankrijk, Luxemburg en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland betreffende grensarbeiders zie ook *Trb.* 1960, 160. Van laatstgenoemd Verdrag is de tekst opgenomen in *Stb.* 1951, 173. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1960, 158.

Op 5 november 1958 heeft de Raad van de Westeuropese Unie zijn goedkeuring gehecht aan de omschrijvingen waarmede de bijlage bij het onderhavige Verdrag dient te worden aangevuld ten aanzien van de Bondsrepubliek Duitsland en Italië. Deze omschrijvingen houden in, dat het Verdrag, wat *de Bondsrepubliek Duitsland* betreft, van toepassing zal zijn op „personen van Duitse nationaliteit in de zin van de Grondwet van de Bondsrepubliek Duitsland” en op „het grondgebied waarop de Grondwet van de Bondsrepubliek Duitsland wordt toegepast, en op het 'Land' Berlijn” en, wat *Italië* betreft, op „personen van Italiaanse nationaliteit” en op „het grondgebied van de Italiaanse Republiek”. De omschrijvingen zijn bevestigd bij de verklaring waarbij de Duitse Bondsregering, c.q. de Italiaanse Regering, haar goedkeuring van het bovengenoemde Protocol van 10 december 1956 ter kennis van de Secretaris-Generaal van de Westeuropese Unie heeft gebracht.

Op 25 november 1959 is te Londen ondertekend een Protocol inzake de toetreding van Griekenland, Noorwegen en Zweden tot het onderhavige Verdrag. Tekst en vertaling van dit Protocol zijn opgenomen in *Trb.* 1960, 6.

Uitgegeven de zestiende december 1960.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

J. DE QUAY.